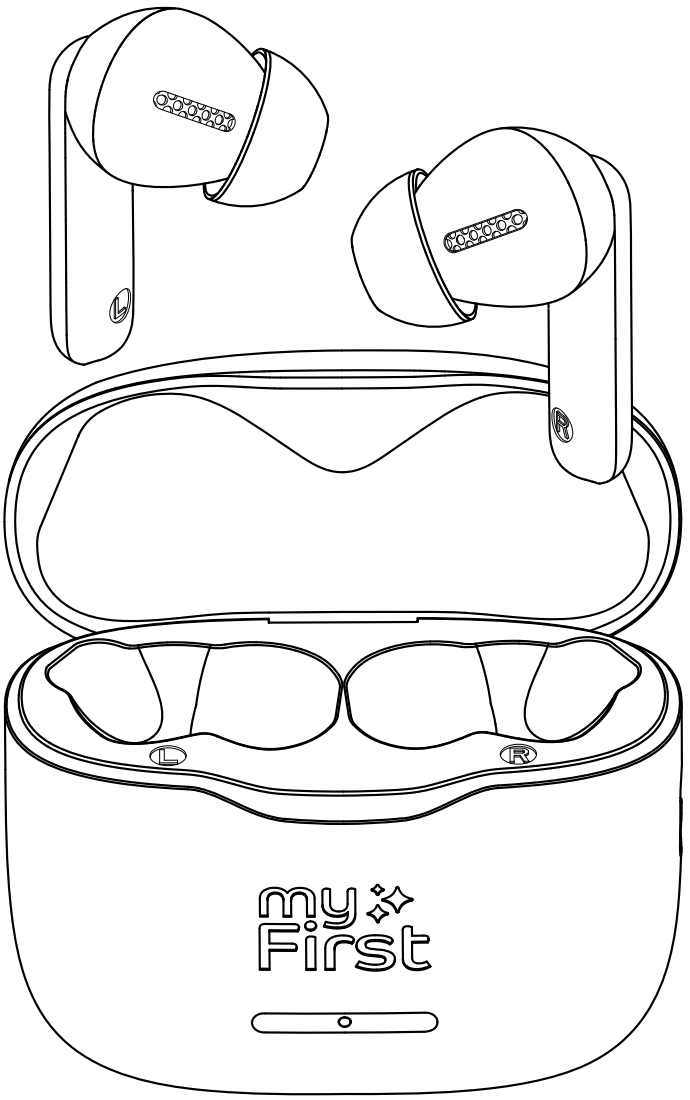
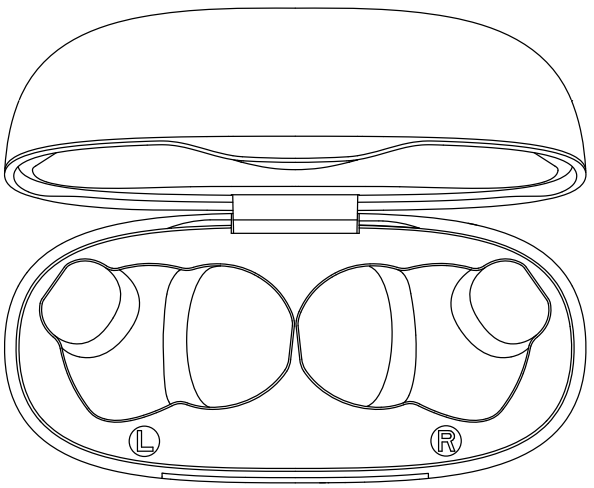


Get to know myFirst CareBuds

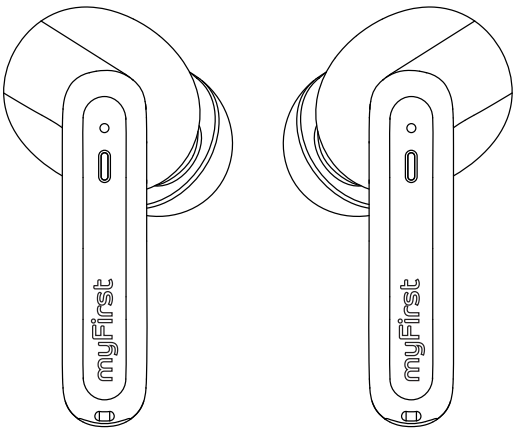
User Manual · Manual del usuario · Benutzerhandbuch
Manuel de l'utilisateur · Manuale d'uso
Gebruikershandleiding · Uživatelská příručka
Hướng dẫn sử dụng · 사용 설명서 · マニュアル · 使用者手冊

What's in the box

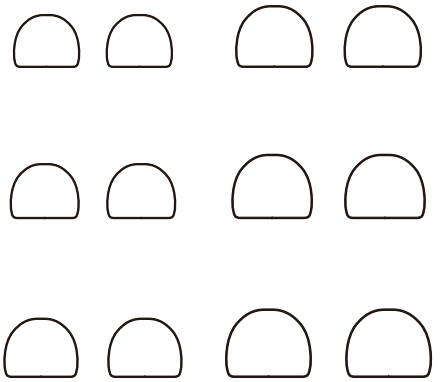
En la caja · In der Schachtel · Dans la boîte
All'interno della scatola · In de doos · Co je v krabici
Trong cái hộp · 제품 구성 · 付属品 · 產品配置



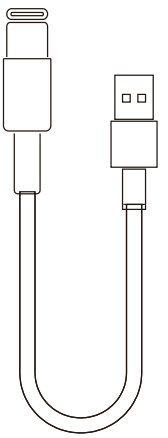
1



2



3



4



5



6

1

Charging case
Estuche de carga
Ladeetui
Étui de chargement
Custodia di ricarica
Oplaaddoosje
Nabíjecí pouzdro
Vỏ sạc
충전 케이스
充電ケース
充電盒

2

Earbuds
Auriculares
Ohrstöpsel
Les oreillettes
Auricolari
Oordopjes
Sluchátka
Tai nghe
이어버드
イヤーバッド
耳機

3

Eartips with 6 size options
Almohadillas con 6 opciones de tamaño
Ohrstöpsel mit 6 Größenoptionen
Embouts avec 6 tailles différentes
Auricolari con 6 opzioni di misura
Oordopjes met 6 maatopties
Nástavce do uší se 6 možnostmi velikosti
Khuyên tai với 6 kích thước tùy chọn
6개 사이즈의 이어팁
イヤーチップ（6サイズのオプション付）
耳塞有6種尺寸可供選擇

4

USB-C charge cable
Cable de carga USB-C
USB-C-Ladekabel
Câble de charge USB-C
Cavo di ricarica USB-C
USB-C oplaadkabel
Nabíjecí kabel USB-C
Cáp sạc USB-C
USB-C 충전 케이블
USB-C充電ケーブル
USB-C 充電線

5

Hand lanyard
Cordón de mano
Handschlaufe
Lanière pour la main
Cordino a mano
Handkoord
Šňůrka na ruku
Dây buộc tay
제품용 핸드 스트랩
手首用ランヤード
手掛繩

6

Anti-lost lanyard
Cordón antipérdida
Anti-Verlust-Schlüsselband
Lanière anti-perte
Cordino anti-smarrimento
Anti-verlies sleutelkoord
Šňůrka proti ztrátě
Dây buộc chống mất mát
분실 방지용 목걸이 스트랩
紛失防止ランヤード
防丟掛繩

EN | Specifications

Each Earbud

- Dimension: 19*19*36.65mm
- Net weight: 5g, 0.17oz
- Battery capacity: 45mAh
- Battery life: 6 hours
- Battery model: LIR1054
- Charging time: 1.5 hours
- Connection distance: 15m
- Water resistance: IPX4

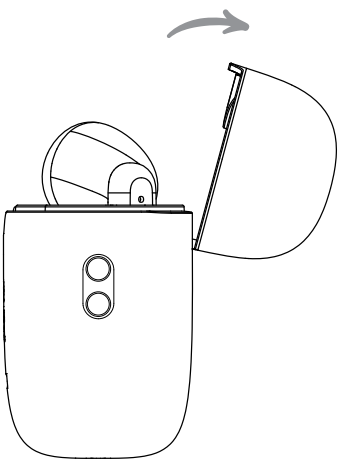
Charging Case

- Dimension: 56*50*26mm
- Net weight: 45g, 1.60oz
- Battery capacity: 400mAh
- Battery life: 25 hours
- Charging time: 1.5 hours
- USB-C charging: DC 5V
- Water resistance: IPX2

How to use

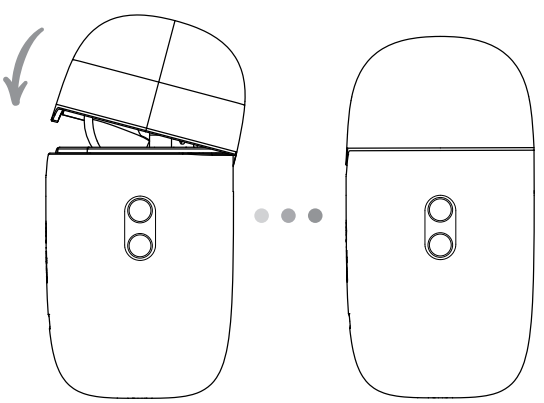
Power On

Simply remove them from the charging case. They will automatically turn on.



Power Off

Place them back in the charging case and close the lid.



Auto Power Off

The earbuds will automatically power off in the following situations:

- If they are in pairing mode and no device is connected after 5 minutes.
- If the earbuds and connected device are too far apart and no connection is made after 5 minutes in the connection and pairing mode.
- If the earbuds' battery voltage falls below 3.2V.

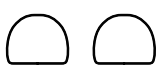
Connect

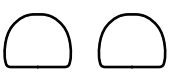
To connect the earbuds to your device, follow these steps:

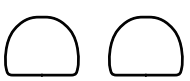
1. Open the charging case and remove the earbuds. They will automatically turn on and pair with each other.
2. When the blue and red lights on the earbuds flash alternately, they are ready to be paired with your device.
3. Select "myFirst CareBuds" from the list of available connections to connect the earbuds to your device.

*Note: During the pairing process, you may hear voice prompts indicating the status of the connection.

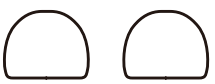
Eartip sizes (Diameter)

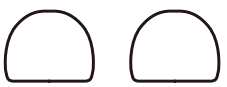

Extra-extra Small
9.40mm


Extra Small
10mm


Small
10.80mm


Medium
11.50mm


Large
12.00mm


Extra Large
12.80mm

Fit

To ensure a proper fit and comfortable use of your earbuds, follow these steps:

1. Make sure the eartip is securely attached to the earbud and does not easily come off.
2. Gently insert the earbud into your ear, tucking it in and slightly rotating it until it fits comfortably without any pressure.

*Note: The earbuds come with small eartips already attached, but you can try using one of the 5 additional sizes of eartips included if needed. Keep in mind that your left and right ears may have different sizes and shapes, so it may be necessary to use different eartip sizes for each ear.

Controls

myFirst CareBuds allow you to control your media, and manage your calls while on the go with just a few simple gestures.

1xTap ▶II

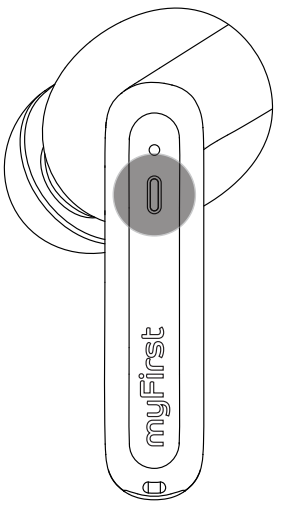
2xTap ▶▶

3xTap ◀◀

1xTap

Press & Hold

(Transparency mode)



Transparency Mode

To ensure children's safety, the transparency mode on myFirst CareBuds is automatically activated when a child is walking. The earbuds detect the child's walking status and turn on the feature when the child is walking within 10 meters.
You can also manually turn the transparency mode on or off by taping and holding one of earbuds for 2 seconds.

*Note:

- The distance at which the function is triggered may vary based on each person's stride.
- The transparency mode may also be activated by larger movements of the body.
- The transparency mode can only be enabled while the myFirst CareBuds are turned on.

Charging

Place the earbuds in the charging case and close the lid. 90-minutes charge of CareBuds in the charging case delivers up to 6 hours of listening time.

*Note: Only use a charger that can deliver 5V to charge your myFirst CareBuds case. The case and earbuds can be charged at the same time.



ES | Especificaciones

Cada auricular

- Dimensiones: 19*19*36.65 mm
- Peso neto: 5g, 0.17oz
- Capacidad de la batería: 45mAh
- Duración de la batería: 6 horas
- Modelo de batería: LIR1054
- Tiempo de carga: 1.5 horas
- Distancia de conexión: 15 m
- Resistencia al agua: IPX4

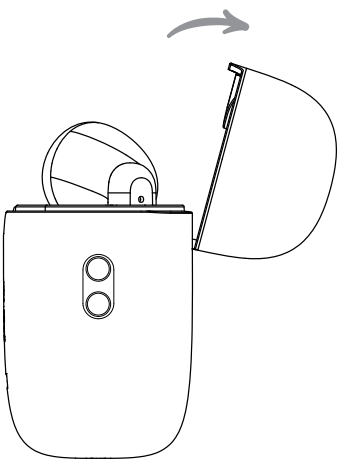
Estuche de carga

- Dimensiones: 56*50*26mm
- Peso neto: 45g, 1.60oz
- Capacidad de la batería: 400mAh
- Duración de la batería: 25 horas
- Tiempo de carga: 1.5 horas
- Carga USB-C: DC 5V
- Resistencia al agua: IPX2

Modo de empleo

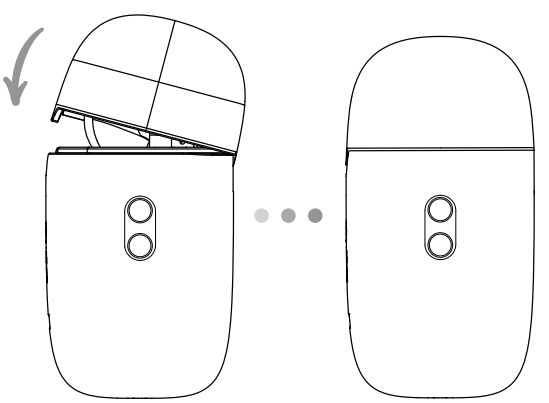
Encendido

Basta con sacarlos del estuche de carga. Se encenderán automáticamente.



Apagado

Vuelva a colocarlos en el estuche de carga y cierre la tapa.



Apagado automático

Los auriculares se apagarán automáticamente en las siguientes situaciones:

- Si están en modo de emparejamiento y no hay ningún dispositivo conectado después de 5 minutos.
- Si los auriculares y el dispositivo conectado están demasiado lejos y no se establece ninguna conexión después de 5 minutos en el modo de conexión y emparejamiento.
- Si el voltaje de la batería de los auriculares cae por debajo de 3.2V.

Conectar

Para conectar los auriculares a tu dispositivo, sigue estos pasos:

1. Abre el estuche de carga y retira los auriculares. Se encenderán automáticamente y se emparejarán entre sí.
2. Cuando las luces azul y roja de los auriculares parpadeen alternativamente, estarán listos para emparejarse con tu dispositivo.
3. Seleccione "myFirst CareBuds" en la lista de conexiones disponibles para conectar los auriculares a su dispositivo.

*Nota: Durante el proceso de emparejamiento, es posible que escuche avisos de voz que le indiquen el estado de la conexión.

Ajuste

Para garantizar un ajuste adecuado y un uso cómodo de los auriculares, siga estos pasos:

1. Asegúrese de que la almohadilla está bien sujeta al auricular y no se desprende fácilmente.
2. Inserte suavemente el auricular en la oreja, introduciéndolo y girándolo ligeramente hasta que se ajuste cómodamente sin ejercer presión.

*Nota: Los auriculares vienen con unas pequeñas almohadillas ya colocadas, pero puedes probar a utilizar uno de los 5 tamaños adicionales de almohadillas que se incluyen si es necesario. Tenga en cuenta que sus oídos izquierdo y derecho pueden tener tamaños y formas diferentes, por lo que puede ser necesario utilizar tamaños de almohadilla diferentes para cada oído.

Controles

Los myFirst CareBuds te permiten controlar tu contenido multimedia y gestionar tus llamadas mientras te desplazas con unos sencillos gestos.

1xToque ▶II

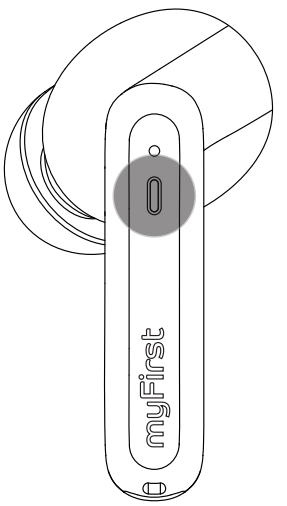
2xToque ▶▶

3xToque ◀◀

1xToque

Mantener pulsado

(modo Transparencia)



Modo Transparencia

Para garantizar la seguridad de los niños, el modo transparencia de los myFirst CareBuds se activa automáticamente cuando un niño camina. Los auriculares detectan el estado de marcha del niño y activan la función cuando el niño camina en un radio de 10 metros.
También puede activar o desactivar manualmente el modo de transparencia manteniendo pulsado uno de los auriculares durante 2 segundos.

*Nota:

- La distancia a la que se activa la función puede variar en función de la zancada de cada persona.
- El modo transparencia también puede activarse con movimientos más amplios del cuerpo.
- El modo transparencia sólo puede activarse mientras los myFirst CareBuds están encendidos.

Carga

Coloque los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa. Una carga de 90 minutos de los CareBuds en el estuche de carga proporciona hasta 6 horas de tiempo de escucha.

*Nota: Utilice únicamente un cargador que pueda suministrar 5V para cargar el estuche myFirst CareBuds. El estuche y los auriculares pueden cargarse al mismo tiempo.



DE | Spezifikationen

Jeder Ohrstöpsel

- Abmessung: 19*19*36.65mm
- Nettogewicht: 5g, 0.17oz
- Batteriekapazität: 45mAh
- Lebensdauer der Batterie: 6 Stunden
- Akku-Modell: LIR1054
- Aufladezeit: 1.5 Stunden
- Verbindungsentfernung: 15m
- Wasserdichtigkeit: IPX4

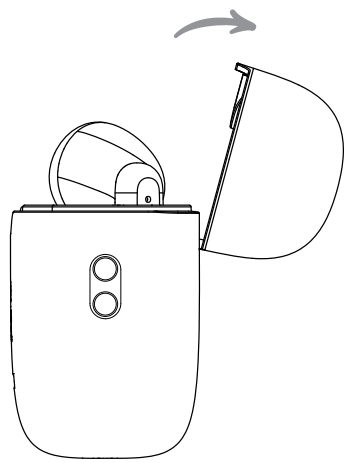
Ladekoffer

- Abmessungen: 56*50*26mm
- Nettogewicht: 45g, 1.60oz
- Akku-Kapazität: 400mAh
- Akkulaufzeit: 25 Stunden
- Aufladezeit: 1.5 Stunden
- USB-C-Laden: DC 5V
- Wasserdichtigkeit: IPX2

Wie zu verwenden

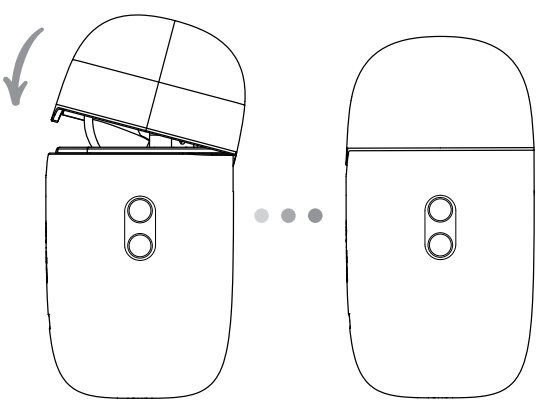
Einschalten

Nehmen Sie sie einfach aus der Ladeschale. Sie schalten sich automatisch ein.



Ausschalten

Legen Sie sie zurück in die Ladeschale und schließen Sie den Deckel.



Automatisches Ausschalten

Die Ohrhörer schalten sich in den folgenden Situationen automatisch aus:

- Wenn sie sich im Pairing-Modus befinden und nach 5 Minuten kein Gerät angeschlossen ist.
- Wenn die Ohrhörer und das angeschlossene Gerät zu weit voneinander entfernt sind und nach 5 Minuten im Verbindungs- und Kopplungsmodus keine Verbindung hergestellt wird.
- Wenn die Batteriespannung der Ohrstöpsel unter 3.2V fällt.

Verbinden

Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Ohrhörer mit Ihrem Gerät zu verbinden:

1. Öffnen Sie die Ladeschale und nehmen Sie die Ohrhörer heraus. Sie schalten sich automatisch ein und verbinden sich miteinander.
2. Wenn die blauen und roten Lichter auf den Ohrhörern abwechselnd blinken, sind sie bereit, mit Ihrem Gerät gekoppelt zu werden.
3. Wählen Sie "myFirst CareBuds" aus der Liste der verfügbaren Verbindungen, um die Ohrhörer mit Ihrem Gerät zu verbinden.

*Hinweis: Während des Kopplungsvorgangs können Sie Sprachanweisungen hören, die den Status der Verbindung anzeigen.

Passform

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um den richtigen Sitz und die bequeme Verwendung der Ohrhörer sicherzustellen:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Ohrstöpsel fest mit dem Ohrhörer verbunden ist und sich nicht leicht ablösen lässt.
2. Führen Sie den Ohrstöpsel vorsichtig in Ihr Ohr ein, indem Sie ihn eindrücken und leicht drehen, bis er bequem und ohne Druck sitzt.

*Hinweis: Die Ohrstöpsel sind bereits mit kleinen Ohrstöpseln versehen, aber Sie können bei Bedarf eine der 5 zusätzlichen Größen von Ohrstöpseln verwenden. Denken Sie daran, dass Ihr linkes und Ihr rechtes Ohr unterschiedlich groß und geformt sein können, so dass Sie möglicherweise für jedes Ohr eine andere Ohrstöpselgröße verwenden müssen.

Bedienelemente

Mit den myFirst CareBuds können Sie Ihre Medien steuern und Ihre Anrufe von unterwegs aus mit nur wenigen einfachen Gesten verwalten.

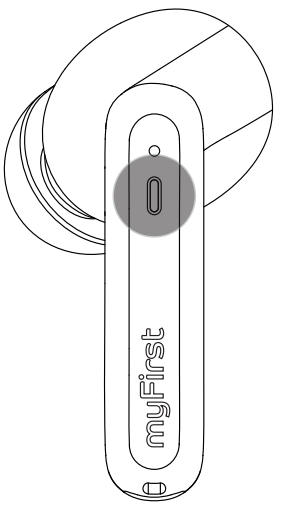
1xTippen Sie auf ⏯

2xTippen Sie auf ⏩

3xTippen Sie auf ⏪

1xTippen Sie auf 📞 📵

Tippen und halten (Transparenzmodus)



Transparenz-Modus

Um die Sicherheit von Kindern zu gewährleisten, wird der Transparenzmodus der myFirst CareBuds automatisch aktiviert, wenn ein Kind läuft. Die Ohrhörer erkennen den Gehstatus des Kindes und schalten die Funktion ein, wenn sich das Kind innerhalb von 10 Metern bewegt.
Sie können den Transparenzmodus auch manuell ein- oder ausschalten, indem Sie einen der Ohrstöpsel 2 Sekunden lang festhalten.

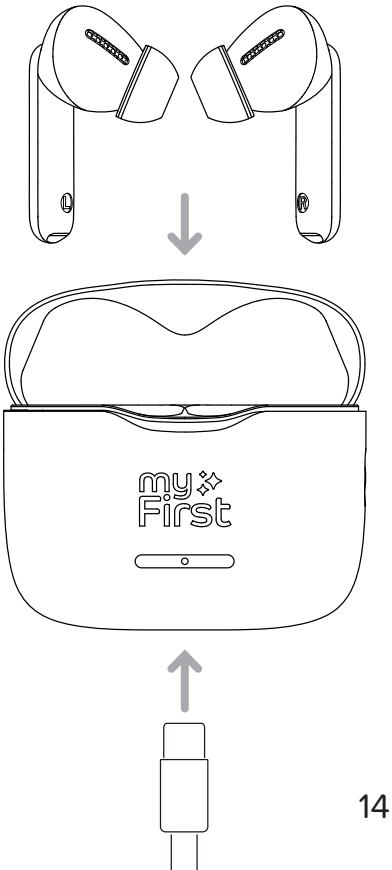
Anmerkung:

- Die Entfernung, bei der die Funktion ausgelöst wird, kann je nach Schrittlänge der einzelnen Personen variieren.
- Der Transparenzmodus kann auch durch größere Bewegungen des Körpers aktiviert werden.
- Der Transparenzmodus kann nur aktiviert werden, wenn die myFirst CareBuds eingeschaltet sind.

Aufladen

Legen Sie die Ohrstöpsel in die Ladeschale und schließen Sie den Deckel. Eine 90-minütige Ladung der CareBuds in der Ladeschale ermöglicht eine Hördauer von bis zu 6 Stunden.

*Hinweis: Verwenden Sie zum Aufladen Ihres myFirst CareBuds-Etuis nur ein Ladegerät, das 5V liefern kann. Das Etui und die Ohrstöpsel können gleichzeitig aufgeladen werden.



FR | Spécifications

Chaque oreillette

- Dimension : 19*19*36.65mm
- Poids net : 5g, 0.17oz
- Capacité de la batterie : 45mAh
- Autonomie de la batterie : 6 heures
- Modèle de batterie : LIR1054
- Temps de charge : 1.5 heure
- Distance de connexion : 15m
- Résistance à l'eau : IPX4

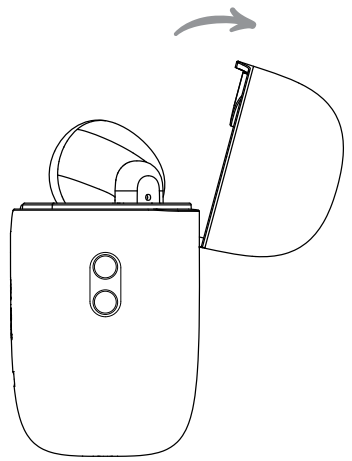
Boîtier de charge

- Dimensions : 56*50*26mm
- Poids net : 45g, 1.60oz
- Capacité de la batterie : 400mAh
- Autonomie de la batterie : 25 heures
- Temps de charge : 1.5 heure
- Chargement par USB-C : DC 5V
- Résistance à l'eau : IPX2

Mode d'emploi

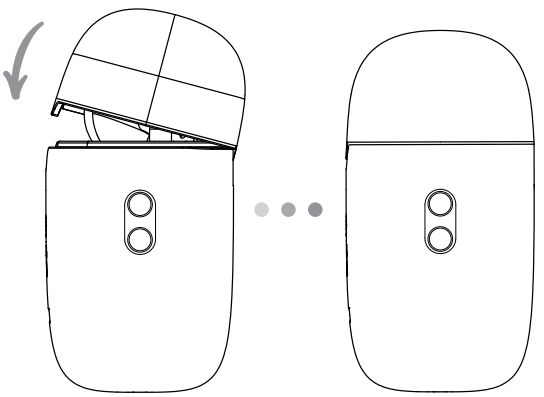
Mise sous tension

Il suffit de les sortir de l'étui de chargement. Ils s'allument automatiquement.



Arrêt

Remettez-les dans l'étui de chargement et fermez le couvercle.



Mise hors tension automatique

Les écouteurs s'éteignent automatiquement dans les situations suivantes :

- S'ils sont en mode d'appairage et qu'aucun appareil n'est connecté après 5 minutes.
- Si les écouteurs et le dispositif connecté sont trop éloignés et qu'aucune connexion n'est établie après 5 minutes en mode de connexion et de couplage.
- Si la tension de la batterie des écouteurs tombe en dessous de 3.2V.

Connecter

Pour connecter les écouteurs à votre appareil, procédez comme suit :

1. Ouvrez l'étui de chargement et retirez les écouteurs. Ils s'allumeront automatiquement et s'apparieront entre eux.
2. Lorsque les voyants bleu et rouge des écouteurs clignotent alternativement, ils sont prêts à être appairés avec votre appareil.
3. Sélectionnez "myFirst CareBuds" dans la liste des connexions disponibles pour connecter les écouteurs à votre appareil.

*Remarque : pendant le processus d'appairage, vous pouvez entendre des messages vocaux indiquant l'état de la connexion.

Ajustement

Pour garantir un ajustement correct et une utilisation confortable de vos écouteurs, suivez les étapes suivantes :

1. Assurez-vous que l'embout est bien fixé à l'écouteur et qu'il ne se détache pas facilement.
2. Insérez délicatement l'écouteur dans votre oreille, en le rentrant et en le tournant légèrement jusqu'à ce qu'il s'adapte confortablement sans aucune pression.

*Remarque : les écouteurs sont livrés avec de petits embouts déjà fixés, mais vous pouvez essayer d'utiliser l'une des 5 tailles d'embouts supplémentaires fournies si nécessaire. Gardez à l'esprit que vos oreilles gauche et droite peuvent avoir des tailles et des formes différentes, il peut donc être nécessaire d'utiliser des embouts de tailles différentes pour chaque oreille.

Contrôles

Les CareBuds myFirst vous permettent de contrôler vos médias et de gérer vos appels pendant vos déplacements en quelques gestes simples.

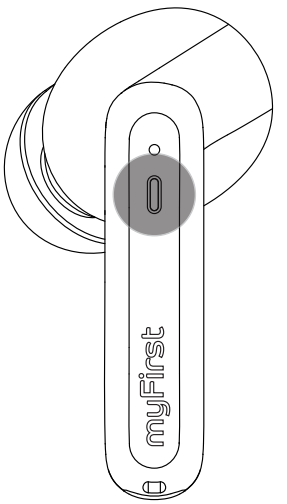
1xTapez sur ▶II

2xTapez sur ▶▶

3xTapez sur ◀◀

1xTapez sur

Taper et maintenir
(mode Transparence)



Mode Transparence

Pour assurer la sécurité des enfants, le mode transparence de myFirst CareBuds est automatiquement activé lorsqu'un enfant marche. Les oreillettes détectent l'état de marche de l'enfant et activent la fonction lorsque l'enfant marche dans un rayon de 10 mètres.
Vous pouvez également activer ou désactiver manuellement le mode transparence en appuyant sur l'un des écouteurs pendant 2 secondes.

*Remarque :

- La distance à laquelle la fonction est déclenchée peut varier en fonction de la foulée de chaque personne.
- Le mode transparence peut également être activé par des mouvements plus amples du corps.
- Le mode transparence ne peut être activé que lorsque les myFirst CareBuds sont allumés.

Chargement

Placez les oreillettes dans l'étui de chargement et fermez le couvercle. Une charge de 90 minutes des CareBuds dans l'étui de charge offre jusqu'à 6 heures d'écoute.

*Remarque : N'utilisez qu'un chargeur pouvant fournir 5V pour charger votre étui myFirst CareBuds. L'étui et les oreillettes peuvent être chargés en même temps.



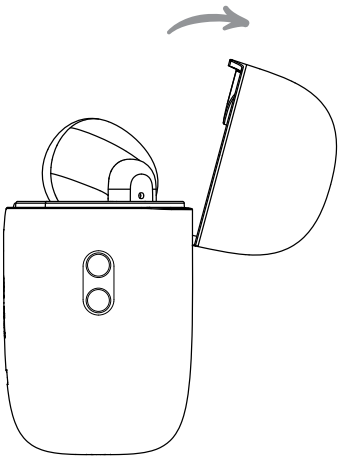
IT | Specifiche tecniche

Ogni auricolare
- Ogni auricolare: 19*19*36.65mm
- Peso netto: 5g
- Capacità della batteria: 45mAh
- Durata della batteria: 6 ore
- Modello di batteria: LIR1054
- Tempo di ricarica: 1.5 ore
- Distanza di connessione: 15m
- Resistenza all'acqua: IPX4

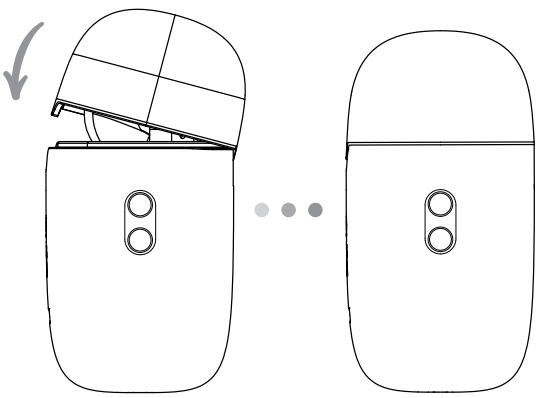
Custodia di ricarica
- Ogni auricolare: 56*50*26mm
- Peso netto: 45g
- Capacità della batteria: 400mAh
- Durata della batteria: 25 ore
- Tempo di ricarica: 1.5 ore
- Ricarica USB-C: DC 5V
- Resistenza all'acqua: IPX2

Come si usa

Accensione
È sufficiente rimuoverli dalla custodia di ricarica. Si accenderanno automaticamente.



Spegnimento
Riposizionarli nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio.



Spegnimento automatico

- Gli auricolari si spengono automaticamente nei seguenti casi situazioni:
- Se sono in modalità di accoppiamento e non viene collegato alcun dispositivo dopo 5 minuti.
- Se gli auricolari ed il dispositivo collegato sono troppo distanti e non viene stabilita alcuna connessione dopo 5 minuti
- Se la tensione della batteria degli auricolari scende al di sotto di 3,2V.

Collegare

Per collegare gli auricolari al dispositivo, procedere come segue:

1. Aprire la custodia di ricarica e rimuovere gli auricolari. Gli auricolari si accenderanno automaticamente e si accoppieranno tra loro.
2. Quando le spie blu e rosse sugli auricolari lampeggiano alternativamente, sono pronti per essere associati al dispositivo.
3. Selezionare "myFirst CareBuds" dall'elenco delle connessioni disponibili per collegare gli auricolari al dispositivo.

*Nota: durante il processo di associazione, è possibile che vengano emessi dei messaggi vocali che indicano lo stato della connessione.

In forma

Per garantire una vestibilità corretta ed un utilizzo confortevole degli auricolari, seguire iseguenti passaggi:
Assicurarsi che il padiglione auricolare sia saldamente fissato all'auricolare e non si stacchi facilmente.
Inserire delicatamente l'auricolare nel'orecchio, infilandolo e ruotandolo leggermente finché non si adatta comodamente senza esercitare alcuna pressione.
*Nota: gli auricolari sono forniti con piccoli copri-orecchie già attaccati, ma se necessario è possibile provare ad utilizzare una delle 5 misure aggiuntive incluse.Tenere presente che l'orecchio destro e quello sinistro possono avere dimensionie forme diverse, per cui potrebbe essere necessario utilizzare auricolari di dimensioni diverse per ciascun orecchio.

Controlli

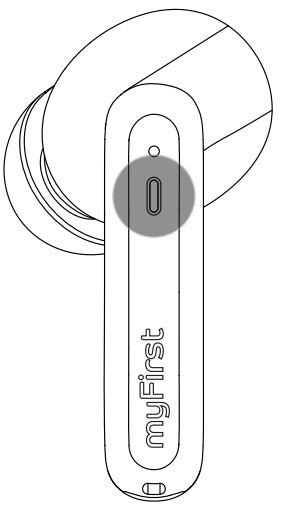
myFirst CareBuds consente di controllare i media e di gestire le chiamate mentre si è in viaggio con pochi semplici gesti:

1xTasto ⏯ 1xTasto

2xTasto ⏭

3xTasto ⏮

Premere e tenere premuto (Modalità trasparenza)



Modalità trasparenza

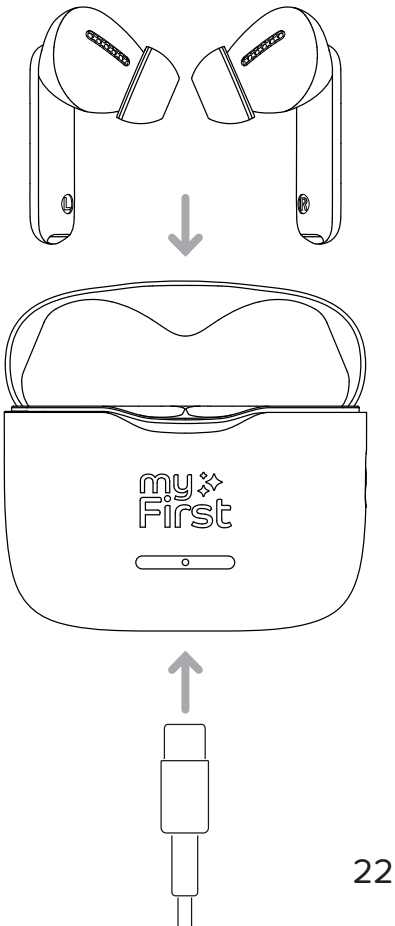
Per garantire la sicurezza dei bambini, la modalità di trasparenza dei myFirst CareBuds si attiva automaticamente quando un bambino cammina. Gli auricolari rilevano lo stato di stato di deambulazione del bambino ed attivano la funzione quando il bambino cammina nel raggio di 10 metri. È anche possibile attivare o disattivare manualmente la modalità di trasparenza toccando e tenendo premuto uno degli auricolari per 2 secondi.

*Nota:

- La distanza a cui si attiva la funzione può variare in base al passo di ogni persona.
- La modalità di trasparenza può essere attivata anche da movimenti più ampi del corpo.
- La modalità di trasparenza può essere attivata solo quando iCareBuds myFirst sono accesi.

Ricarica

Posizionare gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio. Con 90 minuti di carica nella custodia CareBuds offre fino a 6 ore di ascolto.
*Nota: per ricaricare la custodia myFirst CareBuds, utilizzare esclusivamente un caricabatterie in grado di erogare 5 V.La custodia e gli auricolari possono essere caricati contemporaneamente.



NL | Specificaties

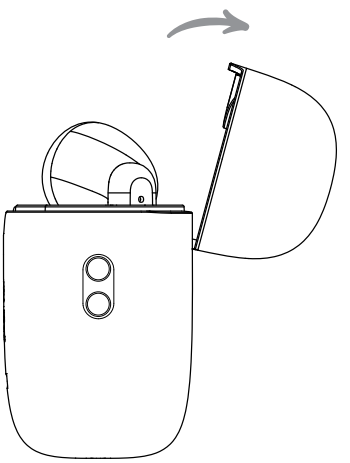
Elke Oordopjes
- Afmeting: 19*19*36.65mm
- Netto gewicht: 5g, 0.17oz
- Batterijcapaciteit: 45mAh
- Het batterijleven: 6 uren
- Model batterij: LIR1054
- Oplaadtijd: 1.5 uur
- Verbindingsafstand: 15m
- Waterbestendigheid: IPX4

Het laden Geval
- Afmeting: 56*50*26mm
- Netto gewicht: 45g, 1.60oz
- Batterijcapaciteit: 400mAh
- Het batterijleven: 25 uren
- Oplaadtijd: 1.5 uur
- USB-C opladen: DC 5V
- Waterbestendigheid: IPX2

Hoe te gebruiken

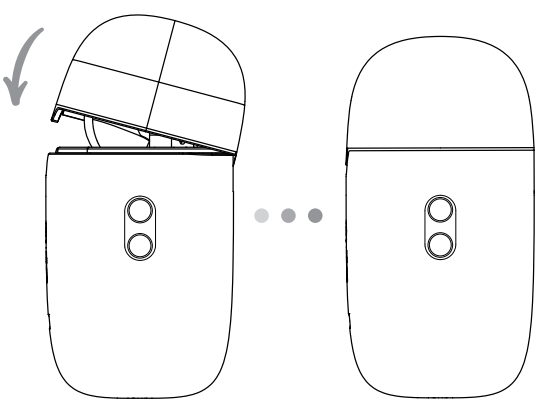
Aanzetten

Haal ze gewoon uit de laadkoffer. Ze worden automatisch ingeschakeld.



Uitschakelen

Plaats ze terug in de oplaaddoos en sluit het deksel.



Automatisch uitschakelen

De oordopjes worden automatisch uitgeschakeld in de volgende situaties:

- Als ze in de koppelingsmodus staan en er na 5 minuten geen apparaat is aangesloten.
- Als de oordopjes en het aangesloten apparaat te ver uit elkaar staan en er na 5 minuten geen verbinding is gemaakt in de verbindings- en koppelingsmodus.
- Als de batterijspanning van de oordopjes onder de 3.2V zakt.

Verbinden

Volg deze stappen om de oordopjes op uw apparaat aan te sluiten:

1. Open het oplaaddoosje en verwijder de oordopjes. Ze worden automatisch ingeschakeld en aan elkaar gekoppeld.
2. Wanneer het blauwe en rode lampje op de oordopjes afwisselend knipperen, zijn ze klaar om aan uw apparaat te worden gekoppeld.
3. Selecteer "myFirst CareBuds" in de lijst met beschikbare verbindingen om de oordopjes met uw apparaat te verbinden.

*Opmerking: Tijdens het koppelingsproces kunt u gesproken aanwijzingen horen die de status van de verbinding aangeven.

Pasvorm

Volg deze stappen voor een goede pasvorm en comfortabel gebruik van uw oordopjes:

1. Zorg ervoor dat het oordopje goed vastzit aan de oordopjes en niet gemakkelijk loskomt.
2. Steek het oordopje voorzichtig in uw oor, stop het in en draai het een beetje totdat het comfortabel en zonder druk past.

*Opmerking: De oordopjes worden geleverd met reeds bevestigde kleine oordopjes, maar u kunt proberen een van de 5 extra maten oordopjes te gebruiken indien nodig. Houd er rekening mee dat uw linker- en rechteroor verschillende maten en vormen kunnen hebben, dus het kan nodig zijn om verschillende maten oordopjes te gebruiken voor elk oor.

Bediening

Met myFirst CareBuds kunt u onderweg uw media bedienen en uw gesprekken beheren met slechts een paar eenvoudige bewegingen.

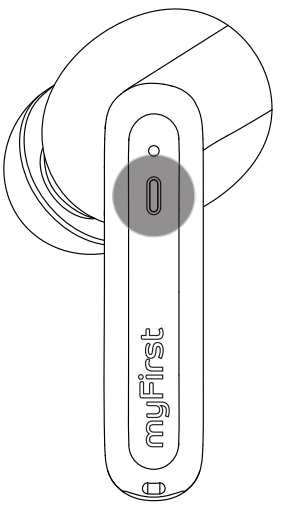
1xTik op ▶II

2xTik op ▶▶

3xTik op ◀◀

1xTik op

Tikken en vasthouden (transparantiemodus)



Transparantie modus

Om de veiligheid van kinderen te garanderen, wordt de transparantiemodus op myFirst CareBuds automatisch geactiveerd wanneer een kind loopt. De oordopjes detecteren de wandelstatus van het kind en schakelen de functie in wanneer het kind binnen 10 meter loopt.
U kunt de transparantiemodus ook handmatig in- of uitschakelen door een van de oordopjes 2 seconden vast te houden.

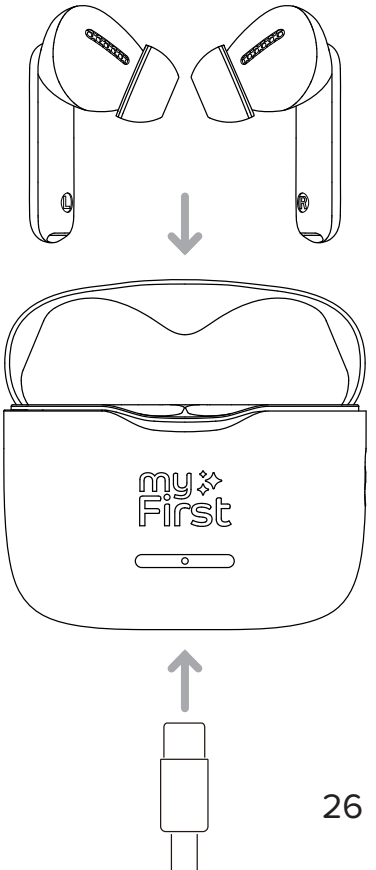
*Opmerking:

- De afstand waarop de functie wordt geactiveerd, kan variëren op basis van de pas van elke persoon.
- De transparantiemodus kan ook worden geactiveerd door grotere lichaamsbewegingen.
- De transparantiemodus kan alleen worden ingeschakeld als de myFirst CareBuds zijn ingeschakeld.

Opladen

Plaats de oordopjes in het oplaaddoosje en sluit het deksel. 90 minuten opladen van de CareBuds in het oplaaddoosje levert tot 6 uur luistertijd op.

*Opmerking: Gebruik alleen een oplader die 5V kan leveren om uw myFirst CareBuds etui op te laden. Het etui en de oordopjes kunnen tegelijkertijd worden opgeladen.



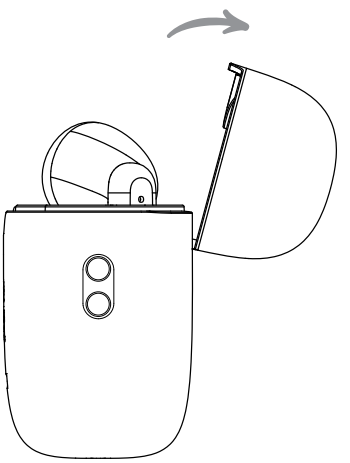
CZ | Specifikace

Každé sluchátko
- Rozměr: 19*19*36,65mm
- Čistá hmotnost: 5 g, 0,17 oz
- Kapacita baterie: 45mAh
- Výdrž baterie: 6 hodin
- Model baterie: LIR1054
- Doba nabíjení: 1,5 hodiny
- Vzdálenost připojení: 15m
- Voděodolnost: IPX4

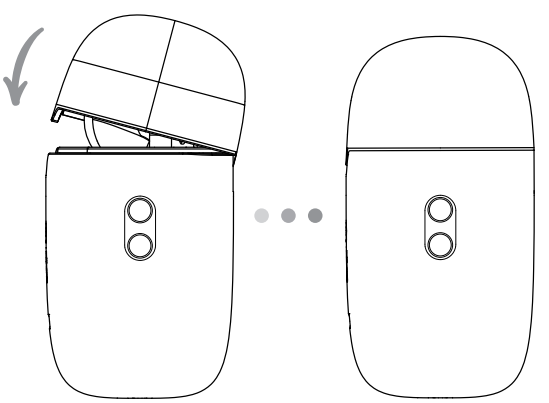
Nabíjecí pouzdro
- Rozměr: 56*50*26mm
- Čistá hmotnost: 45 g, 1,60 oz
- Kapacita baterie: 400mAh
- Životnost baterie: 25 hodin
- Doba nabíjení: 1,5 hodiny
- USB-C nabíjení: DC 5V
- Voděodolnost: IPX2

Jak používat

Zapnout
Jednoduše je vyjměte z nabíjecího pouzdra. Automaticky se zapnou.



Vypnout
Vložte je zpět do nabíjecího pouzdra a zavřete víko.



Automatické vypnutí

Sluchátka se automaticky vypnou v následujících situacích:

- Pokud jsou v režimu párování a po 5 minutách není připojeno žádné zařízení.
- Pokud jsou sluchátka a připojené zařízení příliš daleko od sebe a po 5 minutách v režimu připojení a párování nedojde k žádnému připojení.
- Pokud napětí baterie sluchátek klesne pod 3,2 V.

Připojit

Chcete-li sluchátka připojit k zařízení, postupujte takto:

1. Otevřete nabíjecí pouzdro a sejměte sluchátka. Automaticky se zapnou a spárují se navzájem.
2. Když na sluchátkách střídavě bliká modrá a červená kontrolka, jsou sluchátka připravena ke spárování s vaším zařízením.
3. Vyberte „myFirst CareBuds“ ze seznamu dostupných připojení pro připojení sluchátek k vašemu zařízení.

*Poznámka: Během procesu párování můžete slyšet hlasové výzvy indikující stav připojení.

Nošení

Chcete-li zajistit správné usazení a pohodlné používání sluchátek, postupujte takto:

1. Ujistěte se, že je ušní koncovka pevně připojena ke

sluchátku a nelze ji snadno sundat.
2. Opatrně si vložte sluchátko do ucha, zasuňte je a mírně otočte, dokud se pohodlně neusadí bez jakéhokoli tlaku.

*Poznámka: Sluchátka se dodávají s již nasazenými malými nástavci, ale v případě potřeby můžete zkusit použít jednu z 5 dalších velikostí nástavců do uší. Mějte na paměti, že vaše levé a pravé ucho mohou mít různé velikosti a tvary, takže může být nutné použít různé velikosti koncovek pro každé ucho.

Ovládací prvky

myFirst CareBuds vám umožňují ovládat média a spravovat hovory na cestách pomocí několika jednoduchých gest.

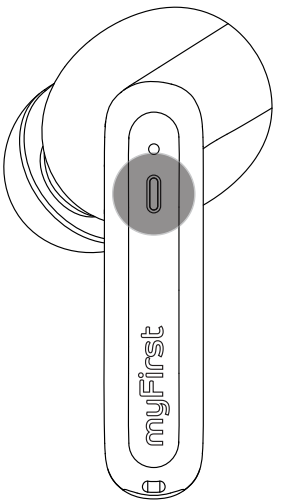
1xKlik ⏯

2xKlik ⏭

3xKlepněte ⏮

1xKlepněte 📞 📵

Stiskněte a podržte (režim příposlechu)



Režim příposlechu

Om de veiligheid van kinderen te garanderen, wordt de transparantiemodus op myFirst CareBuds automatisch geactiveerd wanneer een kind loopt. De oordopjes

detecteren de wandelstatus van het kind en schakelen de functie in wanneer het kind binnen 10 meter loopt. U kunt de transparantiemodus ook handmatig in- of uitschakelen door een van de oordopjes 2 seconden vast te houden.

*Poznámka:

- Vzdálenost, při které je funkce spuštěna, se může lišit v závislosti na kroku každé osoby.
- Režim příposlechu lze také aktivovat většími pohyby těla.
- Režim příposlechu lze aktivovat pouze tehdy, když jsou myFirst CareBuds zapnuté.

Nabíjení

Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete víko. 90 minutové nabíjení CareBuds v nabíjecím pouzdře poskytuje až 6 hodin poslechu.
*Poznámka: K nabíjení pouzdra myFirst CareBuds používejte pouze nabíječku, která dokáže dodat 5V. Pouzdro a sluchátka lze nabíjet současně.



VN | thông số kỹ thuật

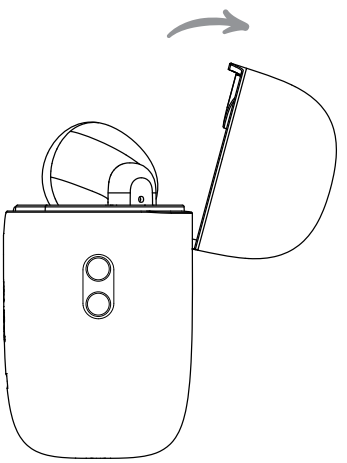
mỗi tai nghe
- Kích thước: 19*19*36.65mm
- Khối lượng tịnh: 5g, 0.17oz
- Dung lượng pin: 45mAh
- Thời lượng pin: 6 giờ
- Kiểu pin: LIR1054
- Thời gian sạc: 1.5 giờ
- Khoảng cách kết nối: 15m
- Chống nước: IPX4

Vỏ sạc
- Kích thước: 56*50*26mm
- Khối lượng tịnh: 45g, 1.60oz
- Dung lượng pin: 400mAh
- Tuổi thọ pin: 25 giờ
- Thời gian sạc: 1.5 giờ
- Sạc USB-C: DC 5V
- Chống nước: IPX2

Cách sử dụng

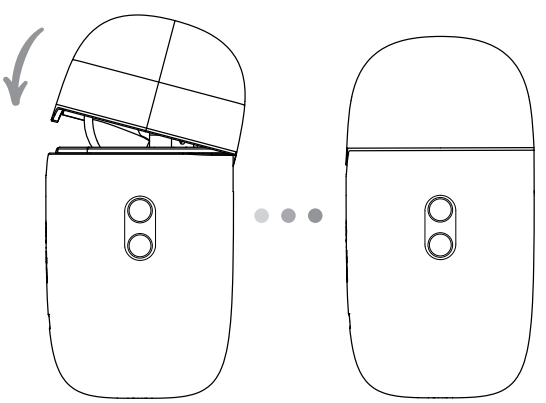
Bật nguồn

Chỉ cần tháo chúng ra khỏi hộp sạc. Chúng sẽ tự động bật.



Tắt nguồn

Đặt chúng trở lại hộp sạc và đóng nắp lại.



Tự động tắt nguồn

Tai nghe sẽ tự động tắt nguồn trong các trường hợp sau:

- Nếu chúng đang ở chế độ ghép nối và không có thiết bị nào được kết nối sau 5 phút.
- Nếu tai nghe và thiết bị được kết nối cách nhau quá xa và không có kết nối nào được thực hiện sau 5 phút ở chế độ kết nối và ghép nối.
- Nếu điện áp pin của tai nghe giảm xuống dưới 3.2V

Kết nối

Để kết nối tai nghe với thiết bị của bạn, hãy làm theo các bước sau:

1. Mở hộp sạc và tháo tai nghe. Chúng sẽ tự động bật và ghép nối với nhau.
2. Khi đèn xanh lam và đỏ trên tai nghe nhấp nháy luân phiên, chúng đã sẵn sàng để được ghép nối với thiết bị của bạn.
3. Chọn "myFirst CareBuds" từ danh sách các kết nối khả dụng để kết nối tai nghe với thiết bị của bạn.

*Lưu ý: Trong quá trình ghép nối, bạn có thể nghe thấy lời nhắc bằng giọng nói cho biết trạng thái kết nối.

Phù hợp

Để đảm bảo tai nghe của bạn vừa vặn và thoải mái khi sử dụng, hãy làm theo các bước sau:

1. Đảm bảo rằng nút tai được gắn chắc chắn vào tai nghe và không dễ dàng rơi ra.
2. Nhẹ nhàng nhét miếng đệm tai nghe vào tai của bạn, nhét nó vào trong và xoay nhẹ cho đến khi nó vừa vặn thoải mái mà không có bất kỳ áp lực nào.

*Lưu ý: Tai nghe đi kèm với nút tai nhỏ đã được gắn sẵn, nhưng bạn có thể thử sử dụng một trong 5 kích cỡ nút tai bổ sung đi kèm nếu cần. Hãy nhớ rằng tai trái và tai phải của bạn có thể có kích thước và hình dạng khác nhau, vì vậy có thể cần phải sử dụng các kích cỡ nút tai khác nhau cho mỗi bên tai.

điều khiển

myFirst CareBuds cho phép bạn kiểm soát phương tiện và quản lý các cuộc gọi của mình khi đang di chuyển chỉ bằng một vài cử chỉ đơn giản.

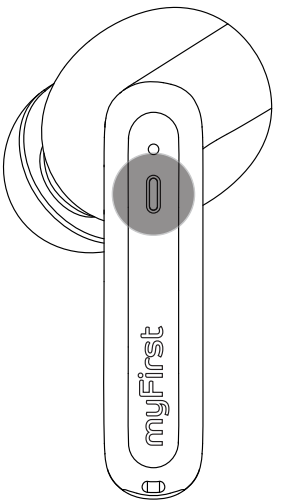
1xVỗ nhẹ ▶II

2xVỗ nhẹ ▶▶

3xVỗ nhẹ ◀◀

1xVỗ nhẹ

Nhấn và giữ
(Chế độ trong suốt)



Chế độ minh bạch

Để đảm bảo an toàn cho trẻ em, chế độ trong suốt trên myFirst CareBuds sẽ tự động được kích hoạt khi trẻ đang đi bộ. Tai nghe phát hiện trạng thái đi bộ của trẻ và bật tính năng này khi trẻ đi bộ trong phạm vi 10 mét.
Bạn cũng có thể bật hoặc tắt chế độ trong suốt theo cách thủ công bằng cách chạm và giữ một bên tai nghe trong 2 giây.

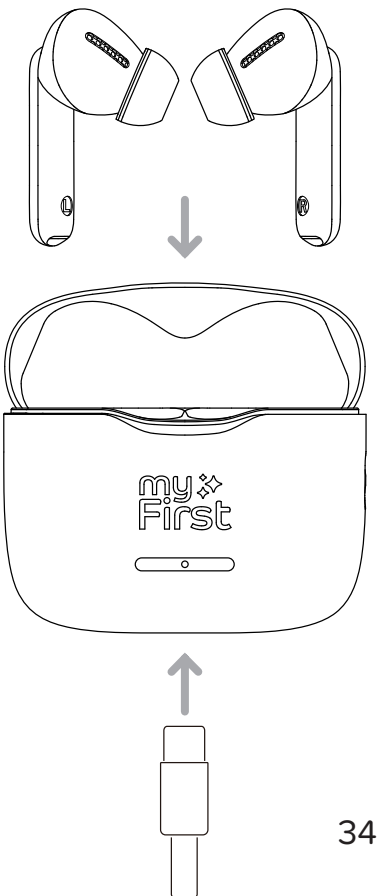
*Ghi chú:

- Khoảng cách mà chức năng được kích hoạt có thể khác nhau tùy theo sải chân của mỗi người.
- Chế độ trong suốt cũng có thể được kích hoạt bởi các chuyển động lớn hơn của cơ thể.
- Chỉ có thể bật chế độ trong suốt khi bật myFirst CareBuds.

sạc

Đặt tai nghe vào hộp sạc và đóng nắp lại. 90 phút sạc CareBuds trong hộp sạc mang lại thời gian nghe lên đến 6 giờ.

*Lưu ý: Chỉ sử dụng bộ sạc có thể cung cấp 5V để sạc hộp đựng myFirst CareBuds của bạn. Vỏ và tai nghe có thể được sạc cùng lúc.



KR | 제품 사양

크기, 무게 및 스펙(각각)

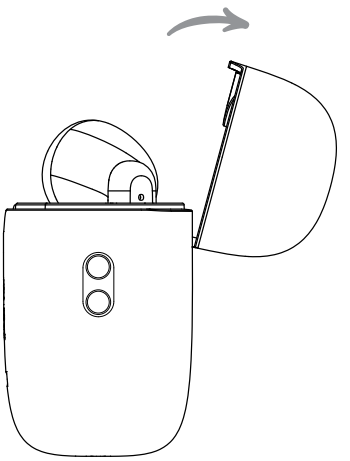
- 크기: 19*19*36.65mm
- 무게: 5g, 0.17oz
- 배터리 용량: 45mAh
- 최대 6시간 사용가능
- 배터리 모델명: LIR1054
- 충전 시간: 1.5시간
- 연결 거리: 최대 15m
- IPX4 방수등급

충전 케이스

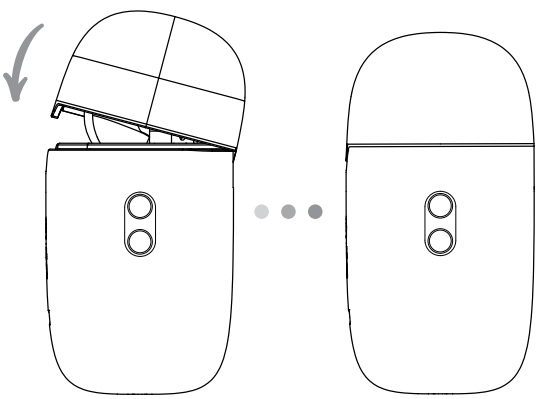
- 크기: 56*50*26mm
- 무게: 45g, 1.60oz
- 배터리 용량: 400mAh
- 최대 25시간 사용가능
- 충전 시간: 1.5시간
- USB-C 충전: DC 5V
- IPX2 방수등급

사용 방법

전원 켜기
충전 케이스에서 이어버드를 꺼내면 자동으로 전원이 켜집니다.



전원 끄기
이어버드를 충전 케이스에 넣고 닫으면 자동으로 전원이 꺼집니다.



자동 전원 꺼짐

이어버드는 다음과 같은 상황에서 자동으로 전원이 꺼집니다:

- 페어링 모드에서 5분 이상 기기와의 연결이 없을 경우
- 페어링 모드에서 이어버드와 연결된 기기가 너무 멀리 떨어져 있고 5분 이상 연결이 없을 경우
- 이어버드의 배터리 전압이 3.2V 이하인 경우

연결 방법

이어버드를 기기에 연결하려면:

1. 충전 케이스에서 이어버드를 꺼냅니다. 이어버드는 자동으로 전원이 켜지며 서로 페어링됩니다.
2. 이어버드에 파란색과 빨간색 불빛이 교대로 깜빡이면 기기에 연결할 준비가 된 상태입니다.
3. 기기의 연결 가능 목록에서 "myFirst CareBuds"를 선택하여 이어버드를 연결하세요.

*참고: 페어링 과정에서 연결 상태를 나타내는 음성 안내를 들을 수 있습니다.

착용 방법

이어버드를 올바르게 착용하고 사용하려면 다음 단계를 따르세요:

1. 이어팁이 이어버드에 견고히 장착되어 쉽게 떨어지지 않는지 확인하세요.
2. 이어버드를 귀에 부드럽게 착용하고 적당한 각도로 돌리면서 이물감 없이 편안하게 착용합니다.

*참고: 이어버드는 기본적으로 작은 이어팁이 장착되어 있지만, 필요한 경우 제품에 포함된 5가지 사이즈의 이어팁으로 교체할 수 있습니다. 왼쪽과 오른쪽 귀의 크기와 모양이 다를 수 있으므로 각 귀마다 알맞는 이어팁을 사용해야 할 수 있습니다.

사용 방법

myFirst CareBuds는 몇 가지 간단한 제스처로 미디어나 통화를 제어할 수 있습니다.

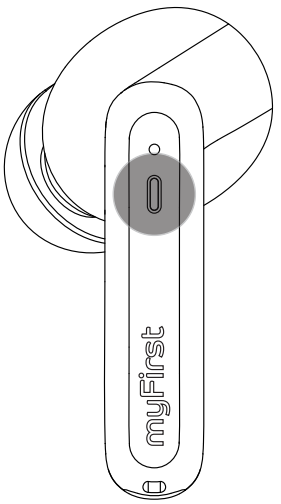
1x탭하기 ⏯

2x탭하기 ⏭

3x탭하기 ⏮

1x탭하기 

탭하고 길게 누르기 (투명 모드) 



투명 모드

아이의 안전을 위해 myFirst CareBuds의 투명 모드는 아이가 걷고 있을 때 자동으로 활성화됩니다. 이어버드가 아이의 걸음걸이을 감지하여 10미터 이내로 걷고 있을 때 기능을 활성화합니다.
또한 이어버즈 하나를 2초 동안 길게 눌러 수동으로 투명모드를 켜거나 끄실 수 있습니다.

*참고 :

- 기능이 작동하는 거리는 각 사람의 보폭에 따라 다를 수 있습니다.
- 몸의 큰 움직임으로도 투명 모드가 활성화될 수 있습니다.
- myFirst CareBuds가 켜져 있는 경우에만 투명 모드를 사용할 수 있습니다.

충전 방법

이어버드를 충전 케이스에 넣어 닫으세요. 90분의 충전으로 최대 6시간 동안 사용하실 수 있습니다.

*참고: myFirst CareBuds 충전 케이스를 충전하실때 5V 저속 충전기만 사용하세요. 케이스와 이어폰을 동시에 충전할 수 있습니다.



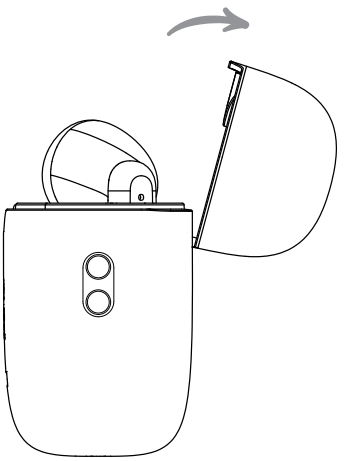
JP | 仕様

各イヤーバッド
・サイズ：19*19*36.65mm
・重量：5g，0.17oz
・バッテリー容量：45mAh
・バッテリー寿命：6時間
・バッテリーモデル：LIR1054
・充電時間：1.5時間
・接続距離：15m
・耐水性：IPX4

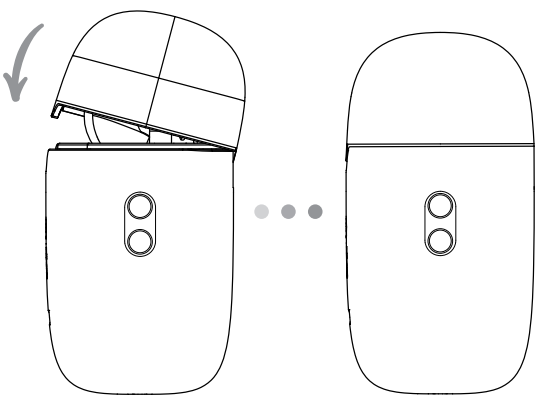
充電ケース
・サイズ：56*50*26mm
・重量：45g，1.60oz
・バッテリー容量：400mAh
・バッテリー寿命：25時間
・充電時間：1.5時間
・USB-C充電：DC 5V
・耐水性：IPX2

使用方法

電源オン
イヤーバッドを充電ケースから取り出すだけで、自動的に電源が入ります。



電源オフ
イヤーバッドを充電ケースに戻し、蓋を閉めます。



自動電源オフ

イヤーバッドは、以下の状況で自動的に電源がオフになります：

- ペアリングモードにあり、5分間デバイスに接続されていない場合。
- イヤーバッドと接続されたデバイスが離れすぎており接続およびペアリングモードで5分間接続されていない場合。
- イヤーバッドのバッテリー電圧が3.2V以下になった場合。

接続

イヤーバッドをデバイスに接続するには、以下の手順に従ってください：

1. 充電ケースを開けてイヤーバッドを取り出します。イヤーバッドは自動的にオンになり、お互いにペアリングされます。
2. イヤーバッドの青と赤のランプが交互に点滅すると、デバイスとペアリングする準備ができています。
3. 「myFirst CareBuds」を利用可能な接続リストから選択し、イヤーバッドをデバイスに接続します。

*注意：ペアリングのプロセス中に、接続の状態を示す音声プロンプトが聞こえる場合があります。

装着

イヤーバッドを適切に装着して快適に使用するには、以下の手順に従ってください:

- イヤーバッドにイヤーチップがしっかりと取り付けられ、簡単に外れないことを確認してください。
- イヤーバッドを優しく耳に挿入し、快適に圧力を感じないように適度に回転させてください。

*注意：イヤーバッドには既に小さなイヤーチップが取り付けられていますが、必要に応じて含まれる5つの追加サイズのイヤーチップを試してみることができます。左右の耳のサイズと形が異なる場合があるため、各耳に異なるイヤーチップサイズを使用する必要がある場合があります。

操作

「myFirst CareBuds」では、わずか動作で移動中に通話と音楽を操作することができます。

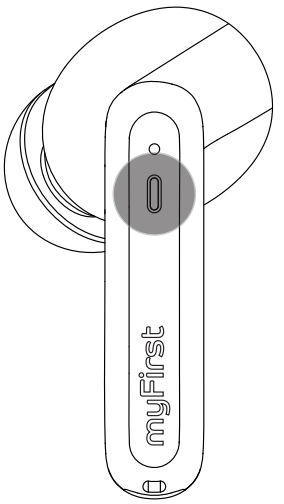
1xタップ ⏯

2xタップ ⏩

3xタップ ⏪

1xタップ 📞 📵

タップして押し付ける
(外部音取り込みモード)



外部音取り込みモード

「myFirst CareBuds」の歩行検出モードは、子供の安全を確保するため、子供が歩いていると自動的に起動します。
イヤホンが子供の歩行状態を検出し、子供が10メートル以内を歩いている場合に機能がオンになります。
また、イヤホンのタップして押し付けると、透過モードを手動でオンまたはオフにすることもできます。

*注意：

- 距離は、人によって歩幅に基づいて異なる場合があります。
- 体の大きさや動作に幅によって、外部音取り込みモードが作動する場合があります。
- 外部音取り込みモードを利用するには、まず電源をオンにしてください。

充電

イヤホンを充電ケースに入れて蓋を閉じます。満充電まで約90分間、最大連続約6時間再生ができます。

*注意：「myFirst CareBuds」ケースに5Vを供給できる充電器のみを使用してください。ケースとイヤホンは同時に充電できます。



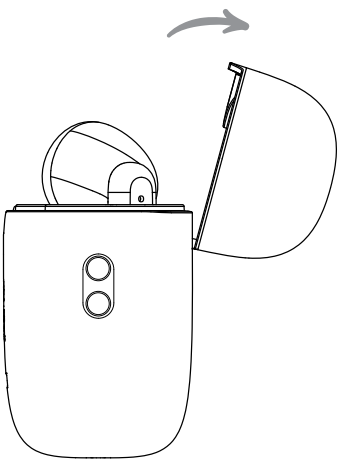
TC | 規格

單一耳機
- 尺寸: 19*19*36.65mm
- 淨重: 5g, 0.17oz
- 電池容量: 45mAh
- 電池壽命: 6 hours
- 電池型號: LIR1054
- 充電時間: 1.5 hours
- 連接距離: 15m
- 防水性: IPX4

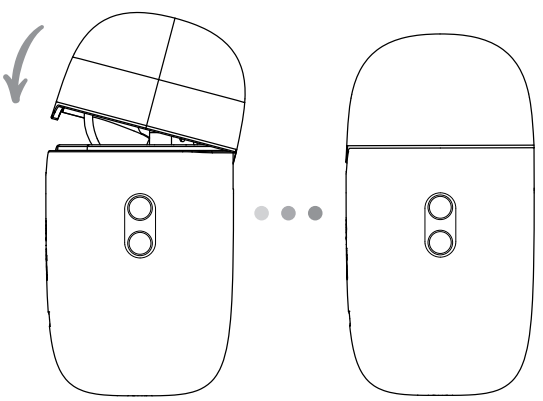
充電盒
- 尺寸: 56*50*26mm
- 淨重: 45g, 1.60oz
- 電池容量: 400mAh
- 電池壽命: 25 hours
- 充電時間: 1.5 hours
- USB-C 充電: DC 5V
- 防水性: IPX2

使用方法

接通電源
只需將它們從充電盒中取出。它們就會自動打開。



關閉電源
將它們放回充電盒並合上蓋子。



自動關機

以下狀況耳機會自動關機:

- 如果它們處於配對模式且沒有連接設備5分鐘後。
- 如果耳機和所連接的設備距離太遠且連接5分鐘後未建立連接和配對模式。
- 如果耳機電池電壓低於3.2V。

連接

達到耳塞連接到設備,請依照以下步驟操作:

1. 打開充電盒,取出耳機。它們會自動打開並進行配對。
2. 當耳機上的藍燈和紅燈交替觸發時,就表示已準備好與裝置配對。
3. 從可用連線清單中選擇"myFirst CareBuds "將耳機連接到裝置。

*注意:在配對過程中,您可能會聽到語音提示,顯示連線狀態。

適配

為確保耳機配戴合適、使用舒適，請遵循以下步驟：

1.確保耳塞牢固地連接到耳機上，不容易脫落。

2.將耳機輕輕插入耳朵，將其塞進並輕微旋轉，直到它能舒適地貼合耳朵而不會有任何壓力。

*注意：耳機已附帶小號耳塞，但如果需要，您可以嘗試使用隨附的 5 種額外尺寸的耳塞中的一個。請記住，您的左耳和右耳可能有不同的尺寸和形狀，因此可能需要為每隻耳朵使用不同尺寸的耳塞。

控制裝置

myFirst CareBuds 只需几个□□的手□。

1x敲擊 ▶II

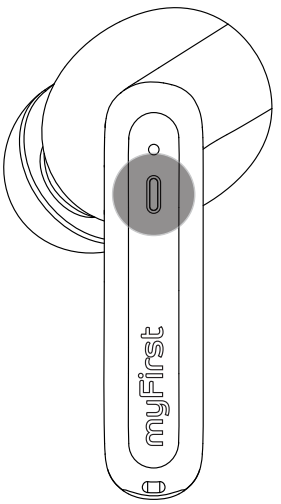
2x敲擊 ▶▶

3x敲擊 ◀◀

1x敲擊

按住

(通透模式)



通透模式

為了確保兒童的安全，當兒童行走時，myFirst CareBuds 上的通透模式會自動啟動。

耳機可偵測孩子的行走狀態，當孩子在10公尺範圍內行走時，耳機就會開啟該功能。

您也可以輕拍並按住其中一個耳機，手動開啟或關閉通透模式。

*注意:

1.觸發功能的距離可能因人而異。根據每個人的步幅寬度而定。

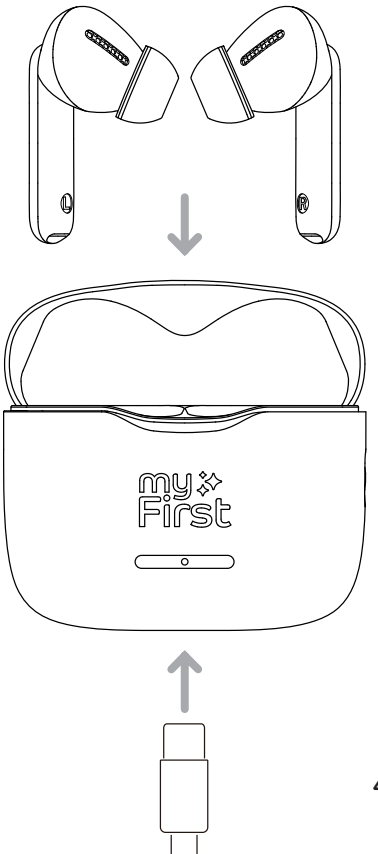
2.通透模式也可通過身體的較大動作來啟動

3.通透模式只能在myFirst CareBuds 開啟狀態下使用。

充電

將耳機放入充電盒並蓋上蓋子。在充電盒中充電90分鐘，可提供長達6小時的聆聽時間。

*注意：僅可使用能提供 5V 電壓的充電器為 myFirst CareBuds 耳機盒充電。充電盒和耳機可同時充電。



© 2023 myFirst Tech Asia Pte. Ltd. All rights reserved.